

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32061417 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Von offenen Flammen und direkter Hitze fernhalten. | Keep away from open flames and direct heat. | Tenir à l'écart des flammes nues et de la chaleur directe. | Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore dirette. | Verwijderd houden van open vuur en directe hitte. | Mantener alejado de llamas abiertas y calor directo. | Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a přímého tepla. | Držati dalje od otvorenog plamena i izravne topline. | Hraniti ločeno od odprtega ognja in neposredne vročine. | Nyílt lángtól és közvetlen hőttől távol tartandó. |
| Testen Sie den Sticker vor dem Aufbringen auf einer kleinen, unauffälligen Fläche, um sicherzustellen, dass er die Oberfläche nicht beschädigt. | Before applying the sticker, test it on a small, inconspicuous area to ensure it does not damage the surface. | Avant de l'appliquer, testez l'autocollant sur une petite zone peu visible pour vous assurer qu'il n'endommagera pas la surface. | Prima dell'applicazione, testare l'adesivo su un'area piccola e nascosta per assicurarsi che non danneggi la superficie. | Test de sticker vóór het aanbrengen op een kleine, onopvallende plek om er zeker van te zijn dat deze het oppervlak niet beschadigt. | Antes de aplicar, pruebe la pegatina en un área pequeña y discreta para asegurarse de que no dañe la superficie. | Před aplikací otestujte nálepku na malém, nenápadném místě, abyste se ujistili, že nepoškodí povrch. | Prije nanošenja, testirajte naljepnicu na malom, neopadljivom području kako biste bili sigurni da neće oštetiti površinu. | Pred nanosom preizkusite nalepko na majhnem, neopaznem območju, da se prepričate, da ne bo poškodovala površine. | Felhordás előtt tesztelje a matricát egy kis, nem feltűnő területen, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem károsítja a felületet. |
| Nur auf sauberen, trockenen und glatten Oberflächen verwenden. | Use only on clean, dry and smooth surfaces. | Utiliser uniquement sur des surfaces propres, sèches et lisses. | Utilizzare solo su superfici pulite, asciutte e lisce. | Alleen gebruiken op schone, droge en gladde oppervlakken. | Úselo únicamente en superficies limpias, secas y lisas. | Používejte pouze na čisté, suché a hladké povrchy. | Koristiti samo na čistim, suhim i glatkim površinama. | Uporabljajte samo na čistih, suhih in gladkih površinah. | Csak tiszta, száraz és sima felületeken használja. |
| Beim Entfernen des Stickers langsam abziehen, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden. | When removing the sticker, peel off slowly to avoid damaging the surface. | Lorsque vous retirez l'autocollant, décollez-le lentement pour éviter d'endommager la surface. | Quando rimuovi l'adesivo, staccalo lentamente per evitare di danneggiare la superficie. | Wanneer u de sticker verwijdert, trek deze dan langzaam los om beschadiging van het oppervlak te voorkomen. | Al retirar la pegatina, quítela lentamente para evitar dañar la superficie. | Při odstraňování nálepek ji odlepujte pomalu, aby nedošlo k poškození povrchu. | Kad skidate naljepnicu, odlijepite je polako kako ne biste oštetili površinu. | Ko odstranjujete nalepko, jo odlepите počasi, da ne poškodujete površine. | Amikor eltávolítja a matricát, lassan húzza le, hogy elkerülje a felület sérülését. |
| Kann bei empfindlichen Personen Hautreizungen verursachen. Kontakt mit der Haut vermeiden. | May cause skin irritation in sensitive individuals. Avoid contact with skin. | Peut provoquer une irritation cutanée chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau. | Può causare irritazione cutanea in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle. | Kan huidirritatie veroorzaken bij gevoelige personen. Vermijd contact met de huid. | Puede causar irritación de la piel en personas sensibles. Evite el contacto con la piel. | U citlivých jedinců může způsobit podráždění kůže. Zabraňte kontaktu s pokožkou. | Može izazvati iritaciju kože kod osjetljivih osoba. Izbjegavati kontakt s kožom. | Lahko povzroči draženje kože pri občutljivih posameznikih. Izogibajte se stiku s kožo. | Érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhat. Kerülje a bőrrel való érintkezést. |
| Nicht auf feuchten oder nassen Oberflächen anbringen. | Do not apply to damp or wet surfaces. | Ne pas appliquer sur des surfaces humides ou mouillées. | Non applicare su superfici umide o bagnate. | Niet aanbrengen op vochtige of natte oppervlakken. | No aplicar sobre superficies húmedas o mojadas. | Neaplikujte na vlhké nebo mokré povrchy. | Ne nanositi na vlažne ili mokre površine. | Ne nanašajte na vlažne ali mokre površine. | Ne hordja fel nedves vagy nedves felületekre. |
| Die Sticker bestehen aus Vinyl/PVC. Bei Verschlucken nicht gefährlich, aber bitte von Kindern fernhalten. | The stickers are made of vinyl/PVC. Not dangerous if swallowed, but please keep away from children. | Les autocollants sont en vinyle/PVC. Pas dangereux en cas d'ingestion, mais tenir hors de portée des enfants. | Gli adesivi sono realizzati in vinile/PVC. Non pericoloso se ingerito, ma tenere lontano dalla portata dei bambini. | De stickers zijn gemaakt van vinyl/PVC. Niet gevaarlijk bij inslikken, maar buiten het bereik van kinderen houden. | Las pegatinas están hechas de vinilo/PVC. No es peligroso si se ingiere, pero manténgalo alejado de los niños. | Samolepky jsou vyrobeny z vinylu/PVC. Není nebezpečný při požití, ale držte jej mimo dosah dětí. | Naljepnice su izrađene od vinila/PVC-a. Nije opasno ako se proguta, ali držite dalje od djece. | Nalepke so izdelane iz vinila/PVC. Ni varno pri zaužitju, vendar hranite izven dosega otrok. | A matricák vinil/PVC anyagból készülnek. Lenyelve nem veszélyes, de gyermekektől elzárva tartandó. |
| Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber, trocken und glatt ist, bevor Sie das Wandtattoo anbringen. | Make sure the surface is clean, dry and smooth before applying the wall decal. | Assurez-vous que la surface est propre, sèche et lisse avant d'appliquer l'autocollant mural. | Assicurarsi che la superficie sia pulita, asciutta e liscia prima di applicare l'adesivo da parete. | Zorg ervoor dat het oppervlak schoon, droog en glad is voordat u de muursticker aanbrengt. | Asegúrese de que la superficie esté limpia, seca y lisa antes de aplicar el adhesivo de pared. | Před aplikací samolepky na stěnu se ujistěte, že je povrch čistý, suchý a hladký. | Provjerite je li površina čista, suha i glatka prije nanošenja zidne naljepnice. | Prepričajte se, da je površina čista, suha in gladka, preden nalepite stensko nalepko. | A falmatrica felhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a felület tiszta, száraz és sima. |
| Vermeiden Sie das Anbringen auf rauhen oder unebenen Oberflächen, da dies die Haftung beeinträchtigen kann. | Avoid applying to rough or uneven surfaces as this may affect adhesion. | Évitez d'appliquer sur des surfaces rugueuses ou inégales car cela pourrait affecter l'adhérence. | Evitare l'applicazione su superfici ruvide o irregolari poiché ciò potrebbe influire sull'adesione. | Vermijd aanbrengen op ruwe of oneffen oppervlakken, omdat dit de hechting kan beïnvloeden. | Evite aplicar sobre superficies rugosas o irregulares ya que esto puede afectar la adhesión. | Vyhňte se aplikaci na drsné nebo nerovné povrchy, protože to může ovlivnit přilnavost. | Izbjegavajte nanošenje na grube ili neravne površine jer to može utjecati na prijanjanje. | Izogibajte se nanašanju na hrapave ali neravne površine, saj lahko to vpliva na oprijem. | Kerülje a durva vagy egyenetlen felületekre való felhordást, mert ez befolyásolhatja a tapadást. |
| Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr darstellen können. | Keep the product away from small children as small parts may pose a choking hazard. | Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants car les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement. | Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini poiché le parti piccole possono rappresentare un pericolo di soffocamento. | Houd het product uit de buurt van kleine kinderen, omdat kleine onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren. | Mantenga el producto alejado de los niños pequeños, ya que las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia. | Udržujte výrobek mimo dosah malých dětí, protože malé části mohou představovat nebezpečí udušení. | Proizvod držite podalje od male djece jer mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja. | Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok, saj lahko majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve. | Tartsa távol a terméket kisgyermekektől, mivel az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

CCON GmbH
Lipper Hellweg 41D
info@queence.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32061417 | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet und kann durch Witterungseinflüsse beschädigt werden. | The product is not suitable for outdoor use and can be damaged by weather influences. | Le produit ne convient pas à une utilisation en extérieur et peut être endommagé par les conditions météorologiques. | Il prodotto non è adatto per l'uso esterno e potrebbe essere danneggiato dalle condizioni atmosferiche. | Het product is niet geschikt voor gebruik buitenshuis en kan door weersomstandigheden beschadigd raken. | El producto no es apto para uso en exteriores y puede dañarse por las condiciones climáticas. | Výrobek není vhodný pro venkovní použití a může být poškozen povětrnostními vlivy. | Proizvod nije prikladan za vanjsku upotrebu i može se oštetiti vremenskim uvjetima. | Izdelek ni primeren za uporabo na prostem in se lahko poškoduje zaradi vremenskih razmer. | A termék nem alkalmas kültéri használatra, és az időjárási viszonyok károsíthatják. |
| Die Wandtattoos sind in der Regel aus Vinyl gefertigt und können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. | The wall stickers are usually made of vinyl and can be wiped off with a damp cloth if necessary. | Les stickers muraux sont généralement en vinyle et peuvent être nettoyés avec un chiffon humide si nécessaire. | Gli adesivi murali sono solitamente realizzati in vinile e, se necessario, possono essere puliti con un panno umido. | De muurstickers zijn meestal gemaakt van vinyl en kunnen indien nodig met een vochtige doek worden schoongeveegd. | Los adhesivos de pared suelen estar hechos de vinilo y, si es necesario, se pueden limpiar con un paño húmedo. | Samolepky na zeď jsou obvykle vyrobeny z vinylu a lze je v případě potřeby otřít vlhkým hadříkem. | Zidne naljepnice obično su izrađene od vinila i po potrebi se mogu obrisati vlažnom krpom. | Stenske nalepke so običajno narejene iz vinila in jih po potrebi lahko obrišete z vlažno krpo. | A falragaszok általában vinilből készülnek, és szükség esetén nedves ruhával letörölhetőek. |
| Beim Entfernen des Wandtattoos kann die Farbe oder die Oberfläche der Wand beschädigt werden. Gehen Sie vorsichtig vor. | Removing the wall decal may damage the paint or surface of the wall. Be careful. | Retirer l'autocollant mural peut endommager la couleur ou la surface du mur. Procédez avec prudence. | La rimozione dell'adesivo da parete potrebbe danneggiare il colore o la superficie del muro. Procedi con cautela. | Het verwijderen van de muursticker kan de kleur of het oppervlak van de muur beschadigen. Ga voorzichtig te werk. | Quitar el adhesivo de pared puede dañar el color o la superficie de la pared. Proceda con precaución. | Odstranění nálepky na stěnu může poškodit barvu nebo povrch stěny. Postupujte opatrně. | Uklanjanje zidne naljepnice može oštetiti boju ili površinu zida. Nastavite s oprezom. | Odstranjevanje stenske nalepke lahko poškoduje barvo ali površino stene. Nadajujte previdno. | A falmatrica eltávolítása károsíthatja a fal színét vagy felületét. Óvatosan járjon el. |
| Es wird empfohlen, das Wandtattoo langsam und in einem flachen Winkel abzuziehen. | It is recommended to peel off the wall sticker slowly and at a flat angle. | Il est recommandé de décoller l'autocollant mural lentement et selon un angle peu profond. | Si consiglia di staccare l'adesivo da parete lentamente e con un'angolazione poco profonda. | Het wordt aanbevolen om de muursticker langzaam en in een ondiepe hoek los te trekken. | Se recomienda retirar el adhesivo de pared lentamente y en un ángulo poco profundo. | Samolepku na zeď se doporučuje odlepovat pomalu a pod malým úhlem. | Preporuča se skidanje zidne naljepnice polako i pod plitkim kutom. | Priporočljivo je, da stensko nalepko odlepite počasi in pod kotom. | Javasoljuk, hogy a falmatricát lassan és sekély szögben húzza le. |
| Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung oder Entfernung des Wandtattoos entstehen. | The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper use or removal of the wall sticker. | Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise application ou un retrait de l'autocollant mural. | Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un'applicazione o rimozione impropria dell'adesivo da parete. | De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het onjuist aanbrengen of verwijderen van de muursticker. | El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por los daños causados por la aplicación o retirada incorrecta del adhesivo de pared. | Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou aplikací nebo odstraněním samolepky na zeď. | Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nestručnim postavljanjem ili uklanjanjem zidne naljepnice. | Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilnega nanosa ali odstranitve stenske nalepke. | A gyártó nem vállal felelősséget a falragasz nem megfelelő felhelyezéséből vagy eltávolításából eredő károkért. |
| Das Produkt sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken Hitzequellen angebracht werden, da es entflammbar sein könnte. | The product should not be installed near open flames or strong heat sources as it may be flammable. | Le produit ne doit pas être placé à proximité de flammes nues ou de sources de forte chaleur car il pourrait être inflammable. | Il prodotto non deve essere posizionato vicino a fiamme libere o fonti di forte calore poiché potrebbe essere infiammabile. | Het product mag niet in de buurt van open vuur of sterke hittebronnen worden geplaatst, omdat het brandbaar kan zijn. | El producto no debe colocarse cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuerte ya que puede ser inflamable. | Výrobek by neměl být umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů silného tepla, protože může být hořlavý. | Proizvod se ne smije stavljati blizu otvorenog plamena ili izvora jake topline jer može biti zapaljiv. | Izdelka ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali virov močne toplote, saj je lahko vnetljiv. | terméket nem szabad nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe helyezni, mert gyúlékony lehet. |
| Personen mit bekannten Allergien gegenüber Vinyl oder anderen Kunststoffen sollten vor der Anwendung einen Hautkontakt vermeiden und gegebenenfalls Rücksprache mit einem Arzt halten. | People with known allergies to vinyl or other plastics should avoid skin contact before use and consult a doctor if necessary. | Les personnes souffrant d'allergies connues au vinyle ou à d'autres plastiques doivent éviter tout contact avec la peau avant utilisation et, si nécessaire, consulter un médecin. | Le persone con allergie note al vinile o ad altre materie plastiche dovrebbero evitare il contatto con la pelle prima dell'uso e, se necessario, consultare un medico. | Mensen met bekende allergieën voor vinyl of andere kunststoffen moeten vóór gebruik huidcontact vermijden en, indien nodig, een arts raadplegen. | Las personas con alergias conocidas al vinilo u otros plásticos deben evitar el contacto con la piel antes de su uso y, si es necesario, consultar a un médico. | Lidé se známou alergií na vinyl nebo jiné plasty by se měli před použitím vyvarovat kontaktu s pokožkou a v případě potřeby se poradit s lékařem. | Osobe s poznatim alergijama na vinil ili drugu plastiku trebaju izbjegavati kontakt s kožom prije uporabe i, ako je potrebno, posavjetovati se s liječnikom. | Ljudje z znanimi alergijami na vinil ali drugo plastiko naj se pred uporabo izogibajo stiku s kožo in se po potrebi posvetujejo z zdravnikom. | A vinilre vagy más műanyagokra ismert allergiás személyek használat előtt kerüljék a bőrrel való érintkezést, és szükség esetén forduljanak orvoshoz. |